

A V I S

*Au Peuple Marseillais , & à celui des villes
voisines de la Provence.*

PAR LE COMTE DE MIRABEAU.

MES bons amis , je vais vous dire ce que je pense sur ce qui s'est passé depuis trois jours dans votre superbe ville: écoutez-moi. Je ne desire que de vous être utile , & je ne veux pas vous tromper.

Chacun de vous ne veut que le bien , parce que vous êtes tous d'honnêtes gens; mais chacun ne fait pas ce qu'il faut faire : on se trompe souvent même sur son propre intérêt ; & c'est parce que j'ai beaucoup réfléchi sur les intérêts de tous ; c'est pour vous servir , & vous remercier ainsi de la confiance que vous m'avez témoignée , que je dois & vais vous dire ce que je pense.

Vous vous plaignez de beaucoup de choses , je le fais : eh bien ! c'est pour corriger ce dont vous vous plaignez , que votre bon Roi doit tenir une grande assemblée à Versailles , le 27 du mois prochain. Mais tout ne peut pas se faire à la fois.

Vous vous plaignez principalement de deux choses : du prix du pain & de celui de la viande.

Occupons - nous premièrement du pain ; & puis le reste viendra. Le pain est l'essen-

tiel. Avec du pain, si nous sommes raisonnables, nous aurons un peu de patience.

On ne peut changer, sur le champ, tout ce qu'il y a à changer : s'il en étoit autrement, nous ne serions pas des hommes, nous serions des anges.

Il faut deux choses pour le pain : d'abord qu'il y en ait, ensuite qu'il ne soit pas trop cher.

Eh bien ! mes bons amis, j'ai une grande nouvelle à vous donner, c'est que le bled ne manque pas. Au moment où je vous écris, il y en a cinquante & une mille charges dans la ville ; ce qui donne du pain pour trois mois & douze jours. Cela, je vous le dis, est une grande nouvelle, parce qu'il est bien juste que le bon peuple ait du pain.

Ce n'est pas tout, mes bons amis : outre les 51,000 charges de bled que déjà nous avons, vos administrateurs & les négocians en attendent encore une grande quantité. Il doit en arriver d'Afrique, de Sicile, du Golphe Adriatique, de Cagliari, de Livourne, de la Romagne, du Nord & de la nouvelle Angleterre. Plusieurs chargemens ne tarderont pas d'entrer dans le port. Il y en aura cent-vingt mille charges ; & voilà du pain non-seulement pour nous, mais pour nos amis.

Ainsi, soyez tranquilles, parfaitement tranquilles ; remerciez la providence de ce qu'elle vous donne ce que tant d'autres, qui sont hommes comme vous, n'ont point. Vous le savez, vous l'avez oui dire : les saisons ont été généralement mauvaises dans

tous les pays. La grêle , les orages ont détruit bien des récoltes. On souffre ailleurs bien plus qu'ici ; & cependant ceux qui souffrent prennent patience.

Je vais maintenant examiner avec vous , d'où vient que le pain est fort cher , quoique nous ayions du bled à suffisance.

Vous ne l'ignorez pas , mes bons amis : le bled que vous mangez ne vient pas de votre terroir ; il en vient un peu du reste de la Provence , un peu du Languedoc , de la Bourgogne ; & la plus grande partie vient des pays étrangers.

Pourquoi est-il cher ici ? parce que ceux qui l'achètent sont obligés de le payer fort cher. Et pourquoi sont-ils obligés de l'acheter si cher ? parce qu'autour de nous les récoltes ont été mauvaises ou médiocres ; Dieu l'a voulu ; il nous donnera l'abondance une autre année : parce que la nouvelle Angleterre étant en guerre avec les Algériens , il arrive moins de vaisseaux de ce pays-là ; & voilà comment la guerre fait toujours du mal à tout le monde : parce que les bleds d'Afrique ont été achetés par les Turcs , qui sont aussi la guerre : parce qu'enfin le bled étant plus cher dans beaucoup d'autres pays que chez nous , beaucoup de ceux qui nous auroient apporté leur bled ne viennent pas ici , & le vendent là où il est plus cher.

Actuellement , mes amis , dites-moi , puisque le bled est cher par-tout , comment il pourroit être à bon marché à Marseille. Vous

êtes justes : raisonnons ensemble sur cela.

Ce n'est pas vous qui achetez le bled ; ce sont d'autres personnes qui emploient leur argent à ce commerce , & qui revendent ce qu'ils ont acheté. Si ces personnes achètent le bled cher , elles ne peuvent pas le vendre à perte ; car autrement personne n'achèteroit , & nous mourrions de faim.

Vous êtes dans une ville de commerce. Beaucoup de personnes savent ce que le bled coûte , lorsqu'on l'achète de la première main : eh bien ! demandez-le aux honnêtes gens ; ils vous diront tous que le bénéfice est peu considérable , & que les temps sont mauvais pour tout le monde.

Maintenant que vous savez pourquoi le bled est cher , vous ne pouvez pas être étonnés que le pain le soit ici ; car le bled ou le pain sont au fond la même chose. Il faut que le pain ne soit pas beaucoup plus cher que le bled ; voilà tout ce que nous pouvons demander ; voilà ce qui est juste.

Pour savoir quel doit être le prix de chaque livre de pain , il faut connoître trois choses :

Premièrement , ce que coûte une charge de bled ;

Secondement , combien chaque charge de bled produit de livres de pain ;

Troisièmement , ce qu'il en coûte pour changer le bled en pain ; car il ne se fait pas tout seul. Le boulanger doit être payé de sa peine : tout homme qui travaille doit gagner sa vie.

Je prends pour exemple une charge de bled,

qui ne soit ni de la premiere qualité, ni de la derniere, comme si l'on mêle du bled de Sardaigne avec une égale quantité de bled du pays.

Quel est, dans ce moment, le prix d'une pareille charge de bled?-- 44 l. 10 s. à peu près.

Combien de livres de pain produit cette charge de bled?-- 340 livres au plus, & quelquefois moins.

Combien en coûte-t-il pour faire ce pain? -- 7 l. 4 s. en y comprenant le bénéfice du boulanger.

En voici le compte :

Pour la mouture.	1. 4.	} 7. 4.
Pour le chauffage	15.	
Pour les garçons	1. 10.	
Pour le loyer du four	1.	
Pour le sel	5.	
Pour le bénéfice du boulanger.	2. 10.		

Il faudroit donc, pour avoir le véritable prix du bled changé en pain, ajouter 44 l. 10 s. à 7 l. 4 s. ce qui fait 51 l. 14 s. Mais comme chaque charge de bled produit environ pour 4 l. de son, il faut déduire cette somme de 4 l. des 51 l. 14 s. ainsi la charge de bled, changée en pain, ne revient qu'à 47 l. 14 s.

Or, d'après cela, mes amis, faites vous-mêmes le compte. Si trois cents quarante liv. de pain, environ, coûtent 47 l. 14 s. chaque livre revient, à peu près, à 34 deniers; & comme il y a du pain de trois qualités, on prendroit juste le milieu, si l'on vendoit le pain bis 32 deniers, le pain moyen 34, & le pain blanc 36.

Je m'attends à ce que vous allez me dire : si chaque livre de pain vaut réellement 34 deniers , pourquoi MM. les consuls l'ont-ils mis depuis trois jours à deux f. ? & pourquoi le payoit-on auparavant trois f. & demi ?

Vous faites-là deux questions qui sont différentes l'une de l'autre ; & je vais répondre à toutes les deux.

Les consuls savoient bien que chaque livre de pain coûte 34 deniers ; mais il y avoit des plaintes , & il falloit les approfondir.

Les consuls se sont dit : le peuple est juste ; il reviendra facilement , lorsque nous parlerons ensemble de nos affaires communes ; mais , avant tout , il faut le contenter ; & puis nous lui rendrons compte de tout.

Eh bien ! mes amis , voilà que vous connoissez ce compte. Même auparavant , vous aviez tous senti que le prix de deux f. ne pouvoit pas durer : tous les honnêtes gens le disoient.

En effet , remarquez bien où tout ceci nous conduiroit : si le pain coûte 34 deniers , & que l'on continue à le vendre 24. , il y aura dix deniers de perte pour chaque livre , & treize livres treize sous pour chaque charge.

Sur qui tomberoit cette perte ? sur la communauté.

Eh ! qui paieroit pour la communauté ? tous les habitans.

Or , cette perte ne finiroit-elle pas par vous accabler ? Treize livres treize sous de perte pour chaque charge de bled forme-

roient chaque jour , puisqu'il faut cinq cents charges de bled par jour , cinq mille huit cents vingt-cinq livres, c'est-à-dire, deux millions , cent vingt-un mille , cent vingt-cinq livres dans une année..... Eh! bon Dieu! qui pourroit supporter cela ?

Pensez d'un autre côté , que le pain est très-cher dans toute cette province, & encore plus dans les autres. Si l'on continuoit de vendre ici le pain à deux sous , on viendrait de par-tout en acheter. Nos boulangeries & nos magasins ne pourroient plus y suffire : cette bonne ville paieroit pour tout le monde ; ce qui , bientôt , nous ruineroit ; & nous finirions par n'avoir ni bled ni pain.

Vous demandez encore , pourquoi le pain coûtoit trois sous & demi ? je vais vous l'apprendre.

La ville de Marseille , comme toutes les autres , paie quelque chose pour la dépense du royaume , & pour soutenir notre bon roi. L'argent se prend un peu sur ceci , un peu sur cela. Dans les villages on paie la taille , dans les grandes villes la taille ne suffiroit pas. On y a suppléé jusqu'à présent par un impôt sur la viande , & un autre sur le pain. L'impôt sur le pain est ce qu'on appelle le piquet : il est de six livres par charge ; & voilà pourquoi le pain étoit à trois sous & demi. Ces manieres de pourvoir aux dépenses ne sont sûrement pas les meilleures : tout cela changera ; mais nous sommes convenus que tout ne pouvoit pas changer en un jour.

Cependant , comme le bled est déjà fort cher , & qu'il faut que tout le monde se prête pour supporter les mauvais temps , il me paroît juste que , dès-à-présent , on ne fasse payer le pain , dont personne ne peut se passer , qu'à 34 derniers la livre , prix moyen , tout comme s'il n'y avoit point d'impôt à payer ; & soyez persuadés , mes bons amis , que c'est là tout ce qu'il est possible de faire.

J'espere donc que vous direz tous : ce prix là va bien ; cela étoit juste ; cela étoit nécessaire ; chacun sera tranquille , afin que les autres le soient ; & votre exemple mettra la paix par-tout.

Oui , mes amis , on dira par-tout : les Marseillais sont de bien braves gens ; le roi le saura , ce bon roi qu'il ne faut pas affliger , ce bon roi que nous invoquons sans cesse ; & il vous en aimera , il vous en estimera encore davantage. Comment pourrions-nous résister au plaisir que nous allons lui faire , quand il est précisément d'accord avec nos plus pressans intérêts ? Comment pourriez-vous penser au bonheur qu'il vous devra , sans verser des larmes de joie ?

A Marseille , le 25 mars 1789.

LE COMTE DE MIRABEAU.